



DZIENNIK

ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja
Magistrat m. Lublina
(parter biuro Nr. 3).

Redakcja i Administracja czynna od
9-ej do 2-ej popoł.

Prenumerata kwartalnie Mk. 4500
miesięcznie Mk. 1500

Ogłoszenia (wyłącznie poza tekstem):
wiersz petitowy dwuszpaltowy lub jego
miejsce 600 Mk.

Prenumeratę przyjmuje Wydział do
Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Cena egzemplarza Mk. 500.

Nr. 28.

Lublin, dnia 25-go Sierpnia 1923 roku.

Rok III.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Z obrad Magistratu.

Posiedzenie 17 sierpnia, uchwalono.

1. Wypłacić bezzwłocznie urzędnikom i oficjalistom miejskim (kat. A i B), tytułem wyrównania uposażenia w miesiącu sierpniu 1923 r. 58⁰/₀ uposażenia miesięcznego, wypłaconego 1 sierpnia 1923 r.

W dniu 1 września 1923 r. wypłacić wyżej wymienionym uposażenie, w wysokości uposażenia wypłaconego na dzień 1 sierpnia r. b., zwiększone o 50⁰/₀ tegoż uposażenia.

2. Płacić dla robotników miejskich na m-c sierpień r. b., ustalić w następujących normach:

Dla samotnych i żonatyh bezzdientnych grupy Ia 2,652,000 mk.

Dla samotnych i żonatyh bezzdientnych grupy Ib 2,511,000 mk.

Dla samotnych i żonatyh bezzdientnych grupy II 2,285,000 mk.

Dla samotnych i żonatyh bezzdientnych grupy III 2,031,000 mk.

Dla samotnych i żonatyh bezzdientnych grupy IV 1,806,000 mk.

Dla samotnych i żonatyh bezzdientnych grupy V 1,608,000 mk.

Dla samotnych i żonatyh bezzdientnych VI od 282,000 mk. do 705,000 mk.

Dodatki dla dzientnych grup Ia, Ib i II 282,000 mk.

Dodatki dla dzientnych grup III, IV i V 226,000 mk.

Posiedzenie 20 sierpnia, uchwalono:

1. Zatwierdzić plany na przebudowę, części strychu na mieszkanie w domu Chuny Karaś przy ul. Zamkowej Nr. 7.

2. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego, parterowego, w posesji Feliksa Mazura, przy ul. Czechówka Górna Nr. 37, pod warunkiem, że dach kryty będzie materiałem ogniotrwałym.

3. Zatwierdzić plany na przebudowę strychu na mieszkanie w oficynie posesji Jana Jałtuszewskiego, przy ul. Bychawskiej Nr. 57, pod warunkiem pobudowania ogniotrwałej klatki schodowej do mieszkań podstryśnych.

4. Przyjąć do wiadomości oświadczenie urzędnika st. cyw. wyznania mojżeszowego, że od dn. 17/VIII r. b. zostały podwyższone o 100⁰/₀ opłaty

kancelaryjne za czynności urzędnika st. Cyw.

5. W sprawie zezwolenia Kerszenbaumowi i Sp. na założenie warsztatu wyrobów blacharskich w posesji przy ul. Probstwo Nr. 15, polecić zbadać sprawę na miejscu przez komisję techniczno-przemysłową

6. W sprawie obchodu 50-o lecia istnienia miejskiej straży ogniowej, powołać komitet dla opracowania programu obchodu, do którego zaprosić p. p. Kubeckiego, Nurowskiego, Galanta, Moskałewskiego, Kwiatkowskiego, Pruszkowskiego, Lecewicza, Radzkiego, Szydłowskiego, i Kaweckiego komendanta miasta.

Posiedzenie 24 sierpnia, uchwalono:

1. Wypłacić bezzwłocznie urzędnikom i oficjalistom (kat. A i B), wyrównanie uposażenia w wysokości 32% sumy, złożonej z uposażenia, wypłaconego na dzień 1 sierpnia, oraz z wyrównania z wysokości 58% przyznanego uchwałą Magistratu z dnia 17 sierpnia r. b.

W dniu 1 września 1923 r., wypłacić wyżej wymienionym oprócz uposażenia, określonego uchwałą Magistratu z dn. 17 sierpnia r. b. w wysokości poborów otrzymanych w dn. 1 sierpnia r. b., zwiększonego o 58%, także wyrównanie, unormowane niniejszą uchwałą.

2. Podnieść od dn. 27 sierpnia 1923 r. opłaty od rzezi bydła rogatego i nierogacizny w Rzeźni miejskiej na Bronowicach:

od bydła i świń z 30000 mk. na 60000 Mk.

od jałowizny z 20000 „ na 40000 Mk.

od cieląt, owiec i kóz z 12000 mk. na 25,000 mk.

za dowieszone mięso z całej tuszy z 20,000 mk. na 40,000 mk.

za dowieszone mięso z ćwierci tuszy z 5000 na 10000 mk.

3. Opłaty za zabiegi w miejskich zakładach dezynfekcyjnych, poczynwszy od dnia 1 września r. b. podnieść do następujących wysokości:

1. za odświeżenie jednej osoby z 2200 do 5000 Mk.

2. za dezynfekcję mieszkania po chorobie, siarką, formalną lub karbolem, wykonaną na żądanie stromy, za jeden metr. sześcienny z 500 do 1000 Mk.

UWAGA: Dezynfekcja wykonana przymusowo jest bezpłatna.

3. za kąpiel i dezynfekcję jednej osoby bez mydła z 1000 do 2000 Mk.

4. z dodaniem mydła z 2000 do 3000 Mk.

5. za dezynfekcję ubrań, przeznaczonych do sprzedaży, za komplet, licząc część za całość z 2000 do 5000 Mk.

6. za dezynfekcję i dezynsekcję ubrań osób prywatnych, za komplet, licząc część za całość z 800 do 3000 Mk.

7. za dezynfekcję innych rzeczy, jak to: poduszek, kołder koców i t. p., za sztukę z 1000 do 5000 Mk.

8. za dezynfekcję rzeczy skórzanych i futrzanych, za sztukę lub parę z 2000 do 10000 Mk.

UWAGA: Dezynfekcje i dezynsekcje przymusowe są bezpłatne.

4. Podnieść od dn. 1 września r. b. opłaty za analizy w laboratorium miejskim o 200%, a mianowicie:

za analizy wód gazowych łącznie ze stemplowaniem balonów z 12500 do 38000 Mk.

za analizy wód gazowych bez stemplowania balonów z 9000 do 27000 Mk.

za analizy mleka z 7000 do 21000 Mk.

za analizy masła z 11500 do 35000 Mk.

za analizy sera, śmietany i śmietanki z 8000 do 24000 Mk.

za analizy chleba z 12500 do 38000 Mk.

za analizy maki z 21000 do 63000 Mk.

za analizy wód studziennych z 14000 do 42000 Mk.

za analizy soków limonad i t. p. z 10500 do 32000 Mk.

za analizy marinolady i powideł z 35000 do 105000 Mk.

za analizy cukierków i ciastek z 10500 do 32000 Mk.

opłaty za wszelkie inne analizy wyżej niewyszczególnione pobierać w stosunku do kosztów zużytych odczynników i włożonej pracy.

SPRAWOZDANIE

dotyczące ogólnego stanu i rozwoju miasta Lublina za trzechlecie 1919—1921 r., oraz działalności za tenże okres czasu organów miejskich. (Dokończenie).

Załącznik. 2.

Kategoria B.

W Y K A Z

stanowisk, zaliczonych do poszczególnych stopni płac oficjalistów i funkcjonariuszy gospodarczych w Magistracie m. Lublina.

Stopień płacy 1—1600.

Starsi magazynierzy.

Zarządca taboru asenizacyjnego.

St. ekspedytor kolejowy.

Stopień płacy 2—1300

Magazynierzy.

Ekspedytorzy kolejowi.

Kierownik paczkarni.

Stopień płacy 3—1050

Pomocnicy magazynierów.

„ ekspedytorów kolejowych.

Zarządcy sklepów miejskich.

Dozorcy rzeźni.

Zarządzająca ochrony dziecięcej.

Stopień płacy 4—900.

Kolejowy poborca opłat wwozowych.

Aptekarka ambulatorjum.

Kierownik kolumn dezynfekcyjnych.

„ kamery dezynfekcyjnej.

„ domu izolacyjnego.

Stopień płacy 5—800.

Rogatkowi poborcy.

Ekonom taboru asenizacyjnego,

Ogrodnicy.

Ekspedjentki sklepowe.

Starszy woźny.

„ klucznik aresztu.

Dozorcy milicjanci ogrodowi.

Stopień płacy 6—700.

Pom. ekspedjentek sklepowych.

Kasjerki sklepowe.

Woźni dzielnicowi.

Młodszy klucznik aresztu.

Stopień płacy 7—650.

Pom. ekspedjentek sklepowych.

Pom. kasjerek sklepowych.

Zarządzająca „Żłobka“ dla dzieci.

Młodszy woźni.

Szwajcarzy Magistratu.

Stopień płacy 8—600.

Dozorca korytarzowy.

Dozorca brukarski.

Zarządca warsztatów miejskich.

Pom. ekspedjentek sklepowych.

Pom. kasjerek sklepowych.

Felczer ambulatorjum.

Nauczycielka „Osady Dziecięcej“

Stopień płacy 9—450.

Dozorca schroniska dla reemigrantów.

Ochroniarki.

Stopień płacy 10—350.

Gospodynie kucheni i gospód.

Kasjerki kucheni i gospód.

Kierowniczkich ochron.

Stopień płacy 11—300.

Pom. gospodyń kucheni i gospód.

Gońcy—chłopcy do posług

Stopień płacy 12—250.

Pom. gospodyń kucheni i gospód.

Pielęgniarki „Żłobka“ dla dzieci.

Pielęgniarki Domu dla sierot.

b) Dane o ogólnej liczbie i sumie uposażenia wszystkich urzędników i robotników miejskich, zatrudnionych zarówno w biurach Magistratu, jak i w instytucjach miejskich i zakładach użyteczności publicznej i przedsiębiorstwach miejskich za miesiąc Grudzień 1921 rok.

Urzędnicy Magistratu				Pracownicy instytucji, zakładów i przedsiębiorstw miejskich, woźni i służba niższa	Ogółem	Ogólna suma uposażenia za miesiąc grudzień 1921 r.	
z wykształceniem			Łącznie			Mk.	fen.
Wyższym	Średnim	Niższym					
20	48	105	173	336	509	14593764	23

Z ogólnej liczby pracowników zatrudnionych było w zakładach użyteczności publicznej i przedsiębiorstwach miejskich 110 osób; ogólna suma uposażenia tych pracowników w grudniu 1921 roku wynosiła 2,914,156 marek 50 fen.

5. Zakłady użyteczności publicznej

Rodzaj zakładu użyteczności publicznej, względnie przedsiębiorstwa miejskiego	Data założenia	Ilość zatrudnionych robotników			Stan produkcji					
		w roku			w r o k u					
		1919			1919		1920		1921	
		1919	1920	1921	Mk.	f.	Mk.	f.	Mk.	f.
1. Asenizacja . .	Miasto przejęło asenizację od prywatnego przedsiębiorcy w r. 1916	64	65	44	956109	65	2369993	30	16661342	—
2. Fabryka masarska .	Stycznia 1919	60	60	—	563217	10	4560902	38	—	—
3. Drukarnia miejska	W grudniu 1918	3	4	4	100619	10	292058	68	1331264	50
4. Kolumny ogłoszeniowe	—	1	1	1	6100	—	17988	10	91750	—
5. Rzeźnia miejska	W r. 1890	8	8	10	360900	90	1739202	99	8116998	98
6. Ambulatorjum .	1917	16	16	23	Udzielono porad lekarskich: 15728 13213 16880					
7. Laboratorium chemiczne	1891	3	3	3	Dokonano analiz: 1294 1712 2902					
8. Centrala dezynfekcyjna miejska	1915	43	33	25	Wykapano i odwieszono osób: 27676 18630 11618 Odświeżbiono: 452 483 1196 Izolowano osób: 1818 901 363 Zdezynfekowano pokoi: 1596 1258 793 Zanotowano chorób zakaźnych: 1748 1312 850					

i przedsiębiorstwa miejskie.

Rezultaty gospodarki						Sposób użycia zysku	Sposób pokrycia deficytu	U W A G I
w r o k u								
1919		1920		1921				
Zysk—deficyt		Zysk—deficyt		Zysk—deficyt				
Mk.	f.	Mk.	f.	Mk.	f.			
D	e	f	i	c	y	t	Z funduszów miejskich.	Magistrat przejął asenizację w r. 1916 z powodu złego stanu sanitarnego miasta, wytworzonego wskutek wadliwego prowadzenia robót przez przedsiębiorcę, oraz warunków, jakie wytworzyła okupacja wojskowa. Obecnie miasto w celu pozbycia się niekorzystnego przedsiębiorstwa systematycznie ogłasza konkursy na dzierżawę, lecz nie znajduje reflektantów. W tym stanie rzeczy Magistrat zmuszony jest prowadzić nadal czyszczenie miasta.
244973	26	980079	36	1312777	40			
D	e	f	i	c	y	t	Deficyt będzie pokryty z zysków osiągniętych ze sprzedaży inwentarza	Przedsiębiorstwo zlikwidowano w roku 1920.
308698	41	540283	43	—	—			
Z	y	s	k				Zysk użyty na kapitał renowacyjny	Zakład pracuje na potrzeby biur miejskich, oraz drukuje bilety dla teatrów i kinematografów.
35107	41	38307	37	53845	74			
Z y s k		Strata		Z y s k				
966	—	418	39	10995	55			
Z	y	s	k				Przelany do funduszy miejskich	Przelany do funduszy miejskich
120450	35	754859	38	3081189	49			
Wyd. 754721	27	400376	72	*)			Z ogólnych funduszy miejskich	Z porad korzysta ludność uboga miasta.
Wpł. 5161	45	13565	—	74371	—			
Def. 749560	32	386811	72					
Wyd. 11401	08	226667	93	*)			Staty nadzór nad jakością produktów sprzedawanych w mieście	*) Suma wydatków definitywnie jeszcze nieustalona z powodu niezakończenia rachunków.
Wpł. 692	—	27461	01	70869	—			
Def. 10709	08	199206	92	—				
Wyd. 496976	—	2988770	85	*)				
Wpł. 74773	65	73677	—	73369	—			
Def. 422202	35	2914193	85	—	—			

Lublin, dnia 20 maja 1922 r.

Prezydent m. Lublina (—) C. Szczepański.

w. z. Kierownika Biura (—) A. Pigłowski.

O g ł o s z e n i a.

Ogłoszenie.

Magistrat ogłasza, że od dnia 1-go Września r. b. komunalny podatek konsumcyjny od spirytusu i wyrobów alkoholowych wynosi 12.000 Marek od litra 100% alkoholu.

Jednocześnie Magistrat wzywa wszystkich posiadaczy koncesji na sprzedaż wyrobów alkoholowych, posiadających zapasy wyrobów alkoholowych, do uiszczenia w Kasie Miejskiej do dnia 15 Września dodatkowej opłaty po 2.000 Marek od litra objętościowego wyrobów alkoholowych i po 5.000 Marek od litra 100% spirytusu od zapasów znajdujących się na dzień 1-go Września r. b. i przeznaczonych dla konsumpcji miejscowej.

Lublin, dnia 31/VIII. 1923 r.

Magistrat m. Lublina.

Ogłoszenie.

Na mocy Dekretu o obowiązku szkolnym z dnia 8/II. 1919 r. i rozporządzenia Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dnia 19/VII. 1922 r. obowiązuje od dnia 1-go września 1923 przymus szkolny dla wszystkich bez różnicy wyznania dzieci 7-mio letnich t. j. urodzonych w 1916 r.

Rodzice, którzy nie zapiszą dziecka w najbliższej publicznej szkole powszechnej bez względu na to, czy dziecko uczęszczać ma do prywatnej, jakiegokolwiek średniej ogólnokształcącej, zawo-

dowej szkoły, lub pobierać ma naukę w domu, będą pociągnięci do odpowiedzialności karnej w myśl obowiązujących przepisów.

W związku z powyższem odbędą się **w dniach 29, 30 i 31 sierpnia r. b.** we wszystkich publicznych szkołach powszechnych

W P I S Y

dla dzieci 7-mio letnich i uczęszczających przed wakacjami.

Przy zapisie dzieci uczęszczających, lub mających uczęszczać, do innych zakładów naukowych, a nie do publicznej szkoły powszechnej, winno być przedłożone zaświadczenie dyrekcji ewentualnie zarządu danej szkoły.

Lublin, dnia 24 sierpnia 1923 r.

Rada Szkolna m. Lublina.

OD ADMINISTRACJI.

OD ADMINISTRACJI.

Prenumeratę i należność za ogłoszenia należy nadsyłać pod adresem Redakcja „Dziennika Zarządu m. Lublina“ (Magistrat) lub wnosić bezpośrednio do administracji „Dziennika“ (gmach Magistratu, parter, pokój Nr. 3)

Treść № 28.

Z obrad Magistratu.

Sprawozdanie dotyczące ogólnego stanu i rozwoju miasta Lublina za trzecielecie. (Dokończenie).

Ogłoszenia.

Od Administracji.